

## FORMULAIRE DE 1<sup>ère</sup> INSCRIPTION 2021-2022

Merci de remplir un formulaire par enfant  
et de le/s renvoyer au secrétariat par courrier ou e-mail ([secretariat@efib.ch](mailto:secretariat@efib.ch)).

### Préambule

Les élèves qui n'ont pas suivi les programmes officiels de l'Education Nationale française dans un établissement secondaire français, public ou privé sous contrat, ou dans un établissement homologué du réseau AEFE devront subir des tests d'évaluation de niveau (en français et mathématiques), pour les inscriptions à partir du CE1.

### 1. Renseignements concernant l'enfant :

Nom		Prénom (s)		
Date de naissance		Sexe	<input type="radio"/> M	<input type="radio"/> F
Nationalité(s)*		Lieu naissance (ville & pays)		

\*si votre enfant a la nationalité française, merci de fournir une copie de la carte d'identité ou du passeport français de votre enfant si vous souhaitez bénéficier des tarifs appliqués aux familles françaises ayant déjà scolarisé leur(s) enfant(s) à l'EFIB l'année scolaire 2020-2021.

### 2. Scolarité passée et actuelle de l'enfant :

Année scolaire	Etablissement (Nom et localisation)	Classe suivie
2020-2021		
2019-2020		
2018-2019		

Cadre réservé à l'ADMINISTRATION			
Dossier déposé le :		Frais d'inscription reçus le :	
Candidature :	Retenue	Montant reçu :	en :
	Non retenue	<input type="radio"/> Chèque	<input type="radio"/> Espèce
	Liste d'attente	<input type="radio"/> Virement	<input type="radio"/> Carte de crédit
Autres :			

3. Date d'inscription demandée :

--

4. Inscription demandée en classe de :

<b>Maternelle bilingue (français/allemand) Primaire</b>	<input type="radio"/> Petite section	<input type="radio"/> Moyenne section	<input type="radio"/> Grande section
---	--------------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------

<b>Elémentaire Primaire</b>	<input type="radio"/> CP	<input type="radio"/> CE 1	<input type="radio"/> CE2	<input type="radio"/> CM 1	<input type="radio"/> CM 2
---------------------------------	--------------------------	----------------------------	---------------------------	----------------------------	----------------------------

<b>Secondaire Collège</b>	<input type="radio"/> 6 <sup>ème</sup>	<input type="radio"/> 5 <sup>ème</sup>	<input type="radio"/> 4 <sup>ème</sup>	<input type="radio"/> 3 <sup>ème</sup>
-------------------------------	--	--	--	--

L'anglais et de l'allemand sont assurés par l'établissement au Collège. Pour les élèves ayant débuté une autre langue ou souhaitant suivre l'option facultative « langues et cultures de l'antiquité (latin)», l'enseignement peut être assuré par le CNED et sera à la charge des familles.

5. Connaissances linguistiques :

Langue(s) parlée(s) par l'enfant dans sa famille Avec le/s parent/s : Autres :	Votre enfant fait-il usage de la langue française dans son quotidien <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non
--	--

Votre enfant a-t-il déjà étudié :	OUI	NON	Si oui, combien d'années (ou niveau)
Le français langue étrangère (FLE) ?			
L'allemand ?			
L'anglais ?			
D'autres langues (y compris le latin) ? Merci de préciser :			

6. Renseignements concernant la famille :

**Exercice de l'autorité parentale**  
(cocher la case correspondante) :

En commun (parent 1 et parent 2)	
Parent 1	
Parent 2	

<b>Parent 1</b>	Nom et Prénom	
	Situation familiale*	
	Nationalité(s)	
	Profession et employeur	

<b>Parent 2</b>	Nom et Prénom	
	Situation familiale*	
	Nationalité(s)	
	Profession et employeur	

<b>Autre représentant légal</b>	Nom et Prénom	
	Situation familiale*	
	Nationalité(s)	
	Profession et employeur	
	Observations	

\* **En cas de séparation ou de divorce**, merci de joindre une copie (qui sera confidentielle) des pages du jugement mentionnant le nom du ou des responsables légaux, les conditions de garde et de reprise de l'enfant, les droits de visite de l'autre parent, la possibilité ou non de communiquer l'emploi du temps et les résultats aux 2 parents, ainsi que son adresse :

.....  
.....

Coordonnées où la famille peut être jointe (avant son arrivée en Suisse le cas échéant)		
Adresse postale		
Adresse(s) Electronique(s)	Parent 1 :	Parent 2 :
Téléphones portables & fixes	Parent 1 : Portable : Fixe :	Parent 1 : Portable : Fixe :
<b>MERCI D'ENTOURER LE NOM DE LA PERSONNE A PREVENIR EN CAS D'URGENCE</b>		

## 7. Information concernant tous les enfants de la famille :

Prénom (et nom si différent)	Date de naissance	Sexe	Lieu de scolarisation à la rentrée (EFIB ou autre)
1.			
2.			
3.			
4.			

## 8. Renseignements pour la facturation :

La facturation devra être effectuée comme suit : (merci de cocher les cases correspondantes).  
Les parents ou tuteurs sont responsables pour les aspects économiques et ce, indifféremment de l'adresse de facturation.

Dépôt de garantie	Parents		Ambassade / Institution / Société	
Frais de dossier (1 <sup>ère</sup> inscription)	Parents		Ambassade / Institution / Société	
Frais de scolarité (écolage)	Parents		Ambassade / Institution / Société	
Garderies et étude	Parents		Ambassade / Institution / Société	
Prise en charge de midi	Parents		Ambassade / Institution / Société	
Livres et fournitures	Parents		Ambassade / Institution / Société	
APE	Parents		Ambassade / Institution / Société	
Examens	Parents		Ambassade / Institution / Société	

Et, en cas de facturation à effectuer à l'Ambassade / institution / société :

Ambassade / Institution / Nom de la Société : .....  
Pour le compte de Mr/Mme : .....  
Adresse de l'Ambassade / Institution / Société: .....  
Tél et/ou Mail de l'Ambassade / Institution / Société:.....  
Nom du contact au sein de Ambassade / Institution / Société :.....

Dans le cas où la facturation est faite aux parents, un employeur rembourse l'ensemble ou une partie des frais de scolarité de l'enfant ?

OUI  NON

Pour les enfants de nationalité française, une demande de bourse AEFÉ a-t-elle été déposée ?

OUI  NON

## 9. Droits de 1<sup>ère</sup> inscription et dépôt de garantie :

Après réception par l'école du présent formulaire, accompagné des pièces demandées (cf. page 6) et après validation de l'inscription par le chef d'établissement, une facture vous sera adressée pour les frais de 1<sup>ère</sup> inscription (**1'000 CHF par enfant**). Cette somme est à régler de suite et garantit l'inscription de votre enfant à l'école. Ces frais de 1<sup>ère</sup> inscription ne sont pas remboursables.

Vous recevrez également, dans le cas où il s'agit de votre 1<sup>er</sup> enfant inscrit à l'EFIB, une facture pour le dépôt de garantie (**3'000 CHF**) à régler au plus tard à la date mentionnée sur la facture. Ce dépôt sera remboursé lors du départ du dernier enfant scolarisé à l'EFIB.

#### 10. Assurances :

Tout enfant habitant en Suisse est en principe assuré pour la maladie et l'accident par une assurance obligatoire. Merci de vérifier qu'il en est bien le cas pour votre enfant ou de prendre les mesures nécessaires.

Nom de l'assurance		N° d'assuré de l'enfant	
--------------------	--	-------------------------	--

Tout enfant fréquentant l'EFIB devra obligatoirement être couvert en **Responsabilité Civile** par l'assurance de sa famille.

Nom de l'assurance		N° de police	
--------------------	--	--------------	--

#### 11. Santé de l'enfant :

Il est indispensable que tout problème de santé de l'enfant soit signalé à l'école par le biais de la *fiche de santé* afin que des dispositions éventuelles soient prises (protocole de soin, accueil d'un enfant en situation de handicap, traitement administré à l'école, ...).

#### 12. Durée prévisionnelle de séjour en Suisse (à cocher) :

Moins de 2 ans		Entre 3 et 5 ans		Plus de 5 ans	
----------------	--	------------------	--	---------------	--

#### 13. Comment avez-vous connu notre établissement (à cocher) :

Publicité		Relations		Recherches personnelles		Entreprises ou ambassades	
Autres, à préciser :							

#### 14. Acceptation :

Par la présente demande d'inscription, nous certifions l'exactitude des informations données et reconnaissons accepter les conditions financières et tarifs en vigueur pour l'année concernée ainsi que le règlement intérieur – Charte de vie commune.

Nous nous engageons à communiquer au secrétariat par mail ([secretariat@efib.ch](mailto:secretariat@efib.ch)) ou courrier tout changement concernant l'état civil, les contacts (téléphones, adresses et mails) survenus après la présentation de cette fiche d'inscription.

La signature de tous les responsables légaux est obligatoire pour la prise en compte du dossier d'inscription.

Fait à ....., le .....

Signatures

Parent 1	Parent 2	Autre représentant légal

**LISTE DES DOCUMENTS A JOINDRE AU DOSSIER :**

Les dossiers incomplets ne seront pas traités

1	2	
		1 Photo d'identité
		Copie du passeport ou de la carte d'identité de l'élève <i>Si votre enfant a la nationalité française, merci de fournir une copie de la carte d'identité ou du passeport français de votre enfant si vous souhaitez bénéficier des tarifs appliqués aux familles françaises.</i>
		Copie du livret de famille
		Fiche de santé (fournie par l'école) dûment complétée et signée par un médecin
		Copie du carnet de vaccination
		Copie de la carte d'assurance maladie
		Attestation d'assurance Responsabilité Civile
		Certificat de radiation émanant de l'établissement d'origine (excepté pour les établissements français)
		Avis de décision d'orientation du conseil de cycle ou conseil de classe (dernier trimestre)
		Bulletins ou livrets scolaires de l'année précédente
		Le cas échéant : 1 copie de la décision de justice, le cas échéant, confiant la garde de l'enfant au parent signataire de la demande d'inscription

(1) : A cocher par la famille

(2) : A cocher par l'administration